

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1532/2007

2007 m. gruodžio 17 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 3491/90 dėl Bangladešo kilmės ryžių importo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3491/90 ⁽¹⁾ 1 straipsnyje nustatytas importo mokesčių, taikomų šios šalies ryžių importui, sumažinimas. Toks sumažinimas, viena vertus, atitiko ekiu nustatytas sumas, kita vertus, 1976 m. birželio 21 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1418/76 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo ⁽²⁾ 14 straipsnio 3 dalyje nustatytą sumą pramonės šakai apsaugoti.
- (2) Priėmus šią priemonę, buvo priimta daug šioje srityje taikomų horizontalių taisyklių pakeitimų, tačiau jie nepakeitė Reglamento (EEB) Nr. 3491/90. To reglamento 1 straipsnyje nustatyti faktoriai importo mokesčiams apskaičiuoti turi būti taikomi atsižvelgiant į atitinkamas horizontalias taisykles, todėl kyla skirtingo interpretavimo rizika.
- (3) Pavyzdžiui, nuo 1995 m. liepos 1 d., kintami importo mokesčiai buvo konvertuoti į muitus, priėmus 1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 3290/94 dėl žemės ūkio sektoriuje būtinų pritaikomųjų pataisų ir pereinamojo laikotarpio priemonių, kad būtų įgyvendintos daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde sudarytos sutartys ⁽³⁾.
- (4) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 797/2006, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 1785/2003 dėl ryžių importo tvarkos ⁽⁴⁾ buvo panaikinta sąvoka „suma pramonės šakai apsaugoti“.

- (5) 1984 m. į Bendrijos žemės ūkio pinigų sistemą įvestas *switch-over* mechanizmas, kuriuo siekta išvengti žemės ūkio keitimo kurso pokyčio tomis pat sąlygomis kaip ir pinigų kurso atveju, 1995 m. vasario 1 d. buvo panaikintas 1995 m. sausio 23 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 150/95, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EEB) Nr. 3813/92 dėl apskaitos vieneto ir perskaičiavimo kursų, taikytinų bendrojoje žemės ūkio politikoje ⁽⁵⁾. Kai nuo 1999 m. sausio 1 d. Reglamentas (EEB) Nr. 3813/92 buvo panaikintas 1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2799/98, nustatančiu žemės ūkio politikos priemones dėl euro ⁽⁶⁾, Bendrojoje žemės ūkio politikoje (BŽŪP) nustatytos ir ekiu išreikštos kainos ir sumos lygiagrečiai buvo perskaičiuotos pritaikius 1,207509 dydžio korekcijos koeficientą, siekiant išvengti sugrįžimo prie realaus žemės ūkyje taikomo perskaičiavimo į nacionalinę valiutą kurso lygio, naudojamo pagal BŽŪP, o Reglamento (EEB) Nr. 3491/90 1 straipsnyje nustatytoms sumoms nuo 1995 m. vasario 1 d. buvo taikomas tokio pat 1,207509 dydžio koeficientas.

- (6) Todėl reikėtų priderinti Reglamento (EEB) Nr. 3491/90 nuostatas, siekiant aiškiai nustatyti, į kokius pagrindus reikia atsižvelgti apskaičiuojant pagal tą Reglamentą importuojamiems Bangladešo kilmės ryžiams taikomus importo mokesčius,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 3491/90 pakeičiamas taip:

- 1) 1 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Bangladešo kilmės importo atveju, neviršijant 2 straipsnyje nustatytų kiekių, importo mokestis, taikomas ryžiams, priskirtiems KN kodams 1006 10 (išskyrus KN kodą 1006 10 10), 1006 20 ir 1006 30, yra lygus:

— KN kodui 1006 10 priskirtiems žaliaviniais ryžiams, išskyrus KN kodą 1006 10 10 – pagal Bendrąjį muito tarifą nustatytam muitui, atėmus 50 % ir atėmus dar 4,34 EUR,

⁽¹⁾ OL L 337, 1990 12 4, p. 1.⁽²⁾ OL L 166, 1976 6 25, p. 1. Reglamentas, panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 3072/95 (OL L 329, 1995 12 30, p. 18).⁽³⁾ OL L 349, 1994 12 31, p. 105. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1340/98 (OL L 184, 1998 6 27, p. 1).⁽⁴⁾ OL L 144, 2006 5 31, p. 1.⁽⁵⁾ OL L 22, 1995 1 31, p. 1.⁽⁶⁾ OL L 349, 1998 12 24, p. 1.

— KN kodui 1006 20 priskirtiems lukštentiems ryžiams – pagal 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1785/2003 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo (*) 11a straipsnį nustatytam mokesčiui, atėmus 50 % ir atėmus dar 4,34 EUR,

— KN kodui 1006 30 priskirtiems iš dalies nulukštentiems ar visiškai nulukštentiems ryžiams – pagal Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 11c straipsnį nustatytam mokesčiui, atėmus 16,78 EUR, atėmus dar 50 % ir dar 6,52 EUR.

(*) OL L 270, 2003 10 21, p. 96. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 797/2006.“

2) 2 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

a) pirmoje pastraipoje žodis „mokestis“ pakeičiamas žodžiu „importo mokestis“;

b) antroji pastraipa pakeičiama taip:

„Kiekiai lukštenimo etapuose, išskyrus lukštentų ryžių etapą, yra perskaičiuojami taikant Reglamento Nr. 467/67/EEB, nustatančio perskaičiavimo kursus, perdirbimo išlaidas ir šalutinių produktų vertę įvairiais ryžių perdirbimo etapais, ⁽⁴⁾ 1 straipsnyje nustatytus perskaičiavimo kursus.“

3) 4 išnaša pakeičiama taip:

„⁽⁴⁾ OL 204, 1967 8 24, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2325/88 (OL L 202, 1988 7 27, p. 41).“

4) 3 straipsnis pakeičiamas taip:

„3 straipsnis

Išsamios šio reglamento taikymo taisyklės priimamos laikantis Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 26 straipsnyje nustatytos tvarkos.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. gruodžio 17 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. SILVA